



Légende/Map legend

- Sentier pédestre/ hiking trails
- Sentier de vélo/ cycling path
- Sentier de raquette/ snowshoeing trails
- Pente de ski/ ski trail
- Sentier de ski de fond/ crosscountry skiing trails
- Glissole/ Tobogganing
- Parc - table - modules/ Park - Table - Playground
- Parc Canin/ Dog park
- Tour d'observation/ Observation tower
- Patinoire extérieure/ Outdoor rink
- Parc - table / Park - Table
- Station de vidange/ RV dump
- Centre commercial/ Shopping mall
- Bibliothèque/ Library
- Rampe de mise à l'eau/ Boat ramp
- Art Urbain/ Urban art

Zone Wi-Fi/Wi-Fi area

Vois les agrandissements/ See area enlarged

TOURISME VAL-D'OR

Secteur urbain/ Urban sector

1^{er} Avenue C-3
1^{er} Rue C-2, C-3
2^e Avenue C-3
3^e Rue C-3
3^e Avenue A-3, B-3, C-3, D-3
3^e Avenue Est D-3, E-3
4^e Rue C-2, C-3
4^e Avenue B-2, C-2, C-3, D-3
5^e Rue C-3, D-3
5^e Avenue C-2, C-3
5^e Rue C-2, C-3
6^e Rue C-2, C-3
6^e Rue C-2, C-3
7^e Avenue C-2, D-2
7^e Rue C-2, C-3, C-4, D-1, D-2, D-4
8^e Avenue C-2, D-2
8^e Rue C-3, D-3
9^e Rue D-2, D-3
10^e Avenue D-2
10^e Rue D-3
11^e Rue A-3, E-3
11^e Rue D-2, D-3
12^e Rue D-2, D-3
13^e Rue D-3
14^e Rue D-3
15^e Rue D-3
16^e Rue D-3
17^e Rue D-3
18^e Rue D-3
19^e Rue D-3
Abitibi, Avenue C-3
Académie, Rue de l'É-3
Aldé-Boudreau, Rue B-3, B-4
Alard, Rue D-3
Aragon, Rue de l'É-3
Armand-Boudreau, Rue A-4, B-4
Armand-Gilbert, Boulevard D-3
Auger, Rue B-2
Arseneault, Rue D-3
Ayotte, Rue C-1, D-1
Bacon, Rue C-2
Baie-Carrière, Chemin de la B-3, B-4
Baie-Hudson, Place de la D-1
Baie-James, Place de la D-1
Baie-Jolie, Chemin de la D-1, E-1
Barrette, Boulevard A-3, A-4, B-4, C-4, D-3, D-4
Beauchemin, Rue A-1
Beauchesne, Rue A-1
Beausais, Rue C-2, D-2
Bélanger, Rue A-1

Bélisle, Rue B-2
Bellevue, Rue B-4
Belmont, Rue B-3, B-4
Bérard, Avenue C-3
Berge, Rue de la D-1
Bouffard, Rue D-4
Boivin, Rue A-2
Bombardier, Rue B-4
Bouchard, Rue B-3
Bouffard, Rue C-1, C-2
Bourassa, Rue B-2, B-3
Bourras, Rue B-3
Brebeuf, Avenue C-3
Brochu, Rue A-1
Brochu, Avenue C-3, D-3
Brousseau, Rue B-3
Brossier, Rue A-3, A-4
Cadillac, Rue C-3
Cadiotte, Rue B-4
Cadiotte, Rue B-3
Carillon, Avenue de C-2
Carman, Place B-3
Carrière, Rue de la D-1
Cédres, Rue des C-3
Centrale, Avenue C-3, D-3
Chabot, Rue B-4
Chaillouf, Rue C-3
Champ-de-Tir, Chemin du D-4
Champlain, Avenue D-3
Champoux, Rue A-1, B-1
Charbonnet, Rue B-3
Charras, Avenue C-3
Charest, Rue A-1, A-2
Chartrand, Rue A-1
Chaud-Bois, Rue du B-4
Chénier, Rue C-3
Chouinard, Rue B-3
Citadelle, Rue B-3
Clark, Rue C-2
Cloutier, Rue C-3
Collin, Rue des C-1, C-2
Concorde, Rue du D-4
Cormier, Rue D-3
Côté, Place B-3
Cormans, Rue des B-3
Couches, Rue B-3, B-4
Cureux, Rue D-3
Curé-Quellier, Rue du B-4
Curé-Quellier, Rue du A-1, B-1
Iris, Rue des C-3, D-3
Cyprien, Rue des C-2
Cyprien, Rue des B-3
Cyr, Rue B-4
Deformier, Avenue C-3
Denison, Boulevard C-2, D-2
Dion, Avenue C-3

Transport/ Transportation

AUTOBUS/BUS
TERMINUS MAHEUX
1420, 4^e Avenue, Val-d'Or
819 874-2200
autobusmaheux.qc.ca

AVION/PLANE
AÉROPORT RÉGIONAL DE VAL-D'OR (YVO)
125, 7^e Rue, Val-d'Or
819 825-6963
arvo.qc.ca

TAXI/TAXI
TAXI 24
819 874-2424
TAXI ADAPTÉ
819 856-7330
TAXI PALMER
819 527-0092
TAXI 117
819 355-2473

ADRESSES GOURMANDES/FOODIE SPOTS

Aki - Épicerie & boutique écoresponsable • 864, 3^e Avenue • 819 874-2543
Au Grenier des saveurs • 1796, 3^e Avenue • 819 874-4848
Au Petit cornet • 230, 3^e Avenue • 855 404-4591
Charcuterie du Nord • 49, 3^e Avenue • 819 824-6552
Chocolats Favoris • 1325, 3^e Avenue • (819) 824-6062
Choco-Mango • 664, 3^e Avenue • 819 824-4080
Fantaisies Glacées • 1650, 3^e Avenue
Filipino épicerie chez Emaly • 1649, chemin Sullivan • 813 990-9905
KarInO Gâteaux • 144, avenue Perrault • 819 825-3030
La Tanière William J. Walter • 678, 3^e Avenue • 819 824-3137
L'Atelier Café Boutique • 914, 4^e Avenue • 819 550-7676
Les Beccs Sucrés-Salés • 1170, rue de l'Éscale • 819 825-9569
Life Escape Gâteaux/Cupcakes & JP Café Bar • 1120, 5^e Rue • 819 355-0626
Marché Africain • 643, 3^e Avenue • 819 319-7255

VAL-D'OR

CARTE TOURISTIQUE
TOURIST MAP

MRC La Vallée-de-l'Or

VIVEZ L'EXPÉRIENCE VAL-D'OR/ EXPERIENCE VAL-D'OR

ATTRAIATS/ATTRACTIONS

1. Cité de l'Or et village minier de Bourlamaque • 90, avenue Perrault • citedelord.com • 819 825-1274
2. Ferme Nature Alpaga • chemin Beaudet, Val-Senneville • 819 354-9281
3. Le Blanc Spa nordique • 1000, 2^e Avenue • leblancspanordique.com • 819 355-1000
4. Parc Belvédère & tour d'observation Rotary • Boul. Sabourin et des Pins • ville.valdor.qc.ca • 819 824-1333
5. Toukiparc • 1325, 3^e Avenue • toukiparc.com • 819 824-6060
6. ZOO Domaine des trois vents • 190, chemin Pont Champagne • 819 824-8537

DIVERTISSEMENT/ENTERTAINMENT

10. Bibliothèque & Centre d'exposition VOART • 600, 7^e Rue • voart.ca • 819 825-0942
11. Cinéma Capitol • 143, avenue Perrault • cinemacapitol.com • 819 874-3207
12. Salle Félix-Leclerc • 600, 7^e Rue • culturevd.ca
13. Théâtre Télébec • 125, rue Self • culturevd.ca

SECTEURS AQUATIQUES/AQUATIC AREAS

14. Parc Lemoine - Jeux d'eau • 111, rue Dorion • ville.valdor.qc.ca • 819 824-1333
15. Piscine Municipale Oriol-Riopel • 675, 1^{er} Avenue • ville.valdor.qc.ca • 819 874-3837
16. Piscine de la Polyvalente Le Carrefour • 125, rue Self • ville.valdor.qc.ca • 819 824-1333 #1
17. Plage Rotary • 20, chemin de la plage Rotary • ville.valdor.qc.ca • 819 824-1333

SPORTS ET PLEIN AIR/SPORTS AND OUTDOOR ACTIVITIES

18. Cabane à pêche à la Marina Thompson (Le Piller) • pilleratcat.qc.ca • 819 917-5487
19. Centre Agnico Eagle (aréna) • 810, 6^e Avenue • ville.valdor.qc.ca • 819 825-3078
20. Centre Multisport Fournier • 119, rue Self • ville.valdor.qc.ca • 819 824-1333
21. Club de golf Siscoe • 472, chemin Siscoe • golfisiscoe.com • 819 824-4631
22. Club sports Belvédère • 360, boul. Sabourin • clubsportsbelvedere.com • 819 824-5090
23. Forêt récréative • 179, chemin de la Forêt récréative • foretrecreative.com • 819 824-1333 #4290
24. Parc de planche à roulette • Angle du boul. Forest et de la 6^e Rue
25. Parc de planche à roulette • chemin Paré, Val-Senneville
26. Patinoire Bleu Blanc Bouge • 810, 6^e Avenue • ville.valdor.qc.ca • 819 824-9613
27. Pente de ski alpin de Val-d'Or • 160, rue Lefebvre • ville.valdor.qc.ca • 819 874-3949
28. Piste "Pump track" • Angle chemin Sullivan et rue Tremblay
29. Sentiers de la tour Rotary • derrière la tour d'observation
30. Sentiers de l'École buissonnière • 160, chemin des Explorateurs
31. Sentiers de Lac des Soeurs • Intersection du chemin Val-du-Repos et de la rue du Souvenir

HÉBERGEMENTS/ACCOMMODATIONS

32. Au Soleil couchant (gîte) #150231 • 301, chemin de Val-du-Repos • ausedelcouchant.com • 819 856-8150
33. Auberge de l'Orpailleur #625063 • 104, avenue Perrault • aubergeorpailleur.com • 819 825-9518
34. Camping Sagittaire 2001 • 451, chemin de la Plage Lemoine • 819 824-4011
35. Cité de l'Or - Stationnement pour motorisé/RV parking • 90, avenue Perrault • citedelord.com • 819 825-1274
36. Club Sport Belvédère - Stationnement pour motorisé/RV parking • clubsportsbelvedere.com • 819 825-5090
37. Comfort Inn Val-d'Or #569531 • 1665, 3^e Avenue • valdorcomfortinn.com • 819 825-9360
38. Entre Lemoine et l'Arbre #304799 • 437, chemin de la Plage-Lemoine • entrelemoineetlarbre.ca • 819 527-1722
39. Hôtel Althéa #529410 • 2855, boul. Jean-Jacques Cossette • groupealthea.com/entreprises/hotelalthea • 819 825-0629
40. Hôtel Continental #527796 • 932, 3^e Avenue • hmcontinental.com • 819 824-9651
41. Hôtel Forestel #575363 • 1001, 3^e Avenue Est • forestel.ca • 819 825-5660
42. Hôtel Motel Royal #562645 • 365, Route 117 • leroyalouvincourt.ca • 819 736-2271
43. La Forêt Récréative - Stationnement pour motorisé/RV parking • 179, 7^e Rue • foretrecreative.com • 819 824-1333
44. Le 1325 #301842 • 1325, 3^e Avenue • lof1325.com • 514 239-9080
45. Le Boréal Abitibi Hôtel #320053 • 2171, Boul. Forest • hotelboreal.ca • 819 831-6008
46. Le Nid d'Aigle • 410, chemin des Explorateurs • campingniddaigle.com • 819 738-5711
47. L'Escale Hôtel Suites #624761 • 1100, rue de l'Éscale • lescale.qc.ca • 819 824-2711
48. Microtel Inn & Suites #297579 • 1515, 3^e Avenue • microtelvaldor.com • 819 825-4444
49. Motel 111 #588372 • 1633, chemin Sullivan • motel111.com • 819 825-5928
50. Motel Park #556161 • 1711, 3^e Avenue • motelpark.ca • 819 824-2939
51. Quality Inn & Suites #232503 • 1111, de l'Éscale • qualityinnvaldor.com • 1 877 474-8884
52. Station Boréale #627787 • 472, chemin Siscoe • stationboreale.com • 1 888 400-9437
53. Tourisme Val-d'Or - Stationnement pour motorisé/RV parking (gratuit, sans services) • 1070, 3^e Avenue Est • tourismevaldor.com

RESTAURANTS/RESTAURANTS

- A&W • 1809, 3^e Avenue • 819 824-2444
Balthazar Café • 851, 3^e Avenue • 819 874-3004
Bar Bistro l'Entracte • 139, avenue Perrault • 819 825-9078
Baton Rouge • 1325, 3^e Avenue • 819 824-6059
Bénédictine • 1645, 3^e Avenue • 819 825-6383
Bénédictine 2.0 • 636, 3^e Avenue • 819 824-4141
Bénédictine express • 1772, 3^e Avenue • 819 825-2273
Brosserie Le Pub • 816, 2^e Avenue • 819 874-0925
Buffet dor • 369, 3^e Avenue • 819 825-3138
Café Van Houtte • 1772, 3^e Avenue • 819 825-2263
Casse-croûte chez Tit-Pit • 163, 3^e Avenue • 819 825-1517
Habaneros Grill Mexican • 1133, 8^e Rue • 819 825-4244
La Cage - Brasserie sportive • 1764, 3^e Avenue • 819 824-2243
La Frite du Village 2019 • 3176, chemin Sullivan • 819-824-0619
La Sandwicherie • 725, 3^e Avenue • 819 824-5537
La Canon - l'Escale • 1100, rue de l'Éscale • 819 824-2711
Le Conti • 932, 3^e Avenue • 819 824-9651
Lein Kham Thai Restaurant • 546, 3^e Avenue • 819 354-5507
Madame Kosta • 1726, 3^e Avenue • 819 825-0840
McDonald's • 1795, 3^e Avenue Ouest • 819 874-4444
Mia Pasta • 709, 3^e Avenue • 819 825-5700
Micro Brasserie Le Prospeur • 585, 3^e Avenue • 819 874-3377

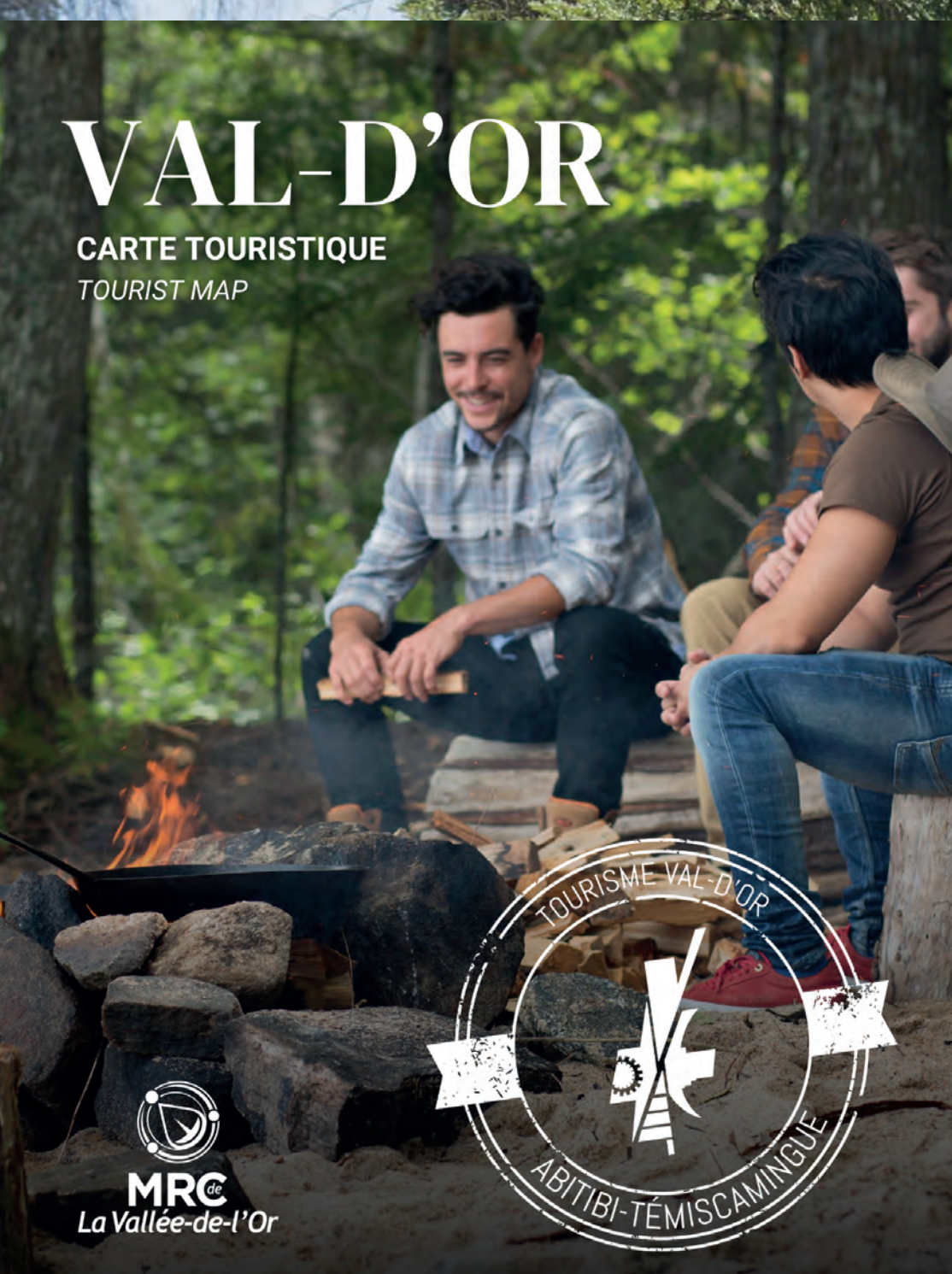
- Mikes • 919, 3^e Avenue • 819 824-2742
Mille sous-marin • 1009, 3^e Avenue • 819 824-2734
Ô Thai • 810, 3^e Avenue • 819 874-8424
Pizza Bella Deli • 1608, 3^e Avenue • 819 874-7676
Pizzeria Val-d'Or • 1666, 3^e Avenue • 819 825-7111
Planète Végane • 1682, 3^e Avenue • 819 856-5632
Restaurant Le Royal Louvicourt • 365, Route 117 • 819 736-2271
Resto Le Chalet • 472, chemin Siscoe • 819 824-4631
Resto Monti - Forestel • 1001, 3^e Avenue Est • 819 825-5660
Resto Sagittaire bar/nightlife • 451, chemin du Lac Lemoine • 819 527-6562
Shawarma Val-d'Or • 904, 3^e Avenue • 514 652-5022
Spicebros Val-d'Or • 1762, 3^e Avenue • 819 874-2340
Starbuck • 1854, 3^e Avenue • 819 483-1516
St-Hubert • 1785, 3^e Avenue • 819 825-8444
Subway • 1117, 3^e Avenue • 819 874-1117
Subway • 1862, 3^e Avenue • 819 825-6999
Sushi & Cie Express • 1626, 3^e Avenue • 819 874-5744
Thai Express • 1762, 3^e Avenue • 819 874-2344
Tim Hortons • 1126, 7^e Rue • 819 825-0186
Tim Hortons • 1690, 3^e Avenue • 819 825-9118
Traiteur chez Vic • 2855, boulevard Jean-Jacques Cossette • 819 825-5333
Valentine • 777, 3^e Avenue • 819 825-7775

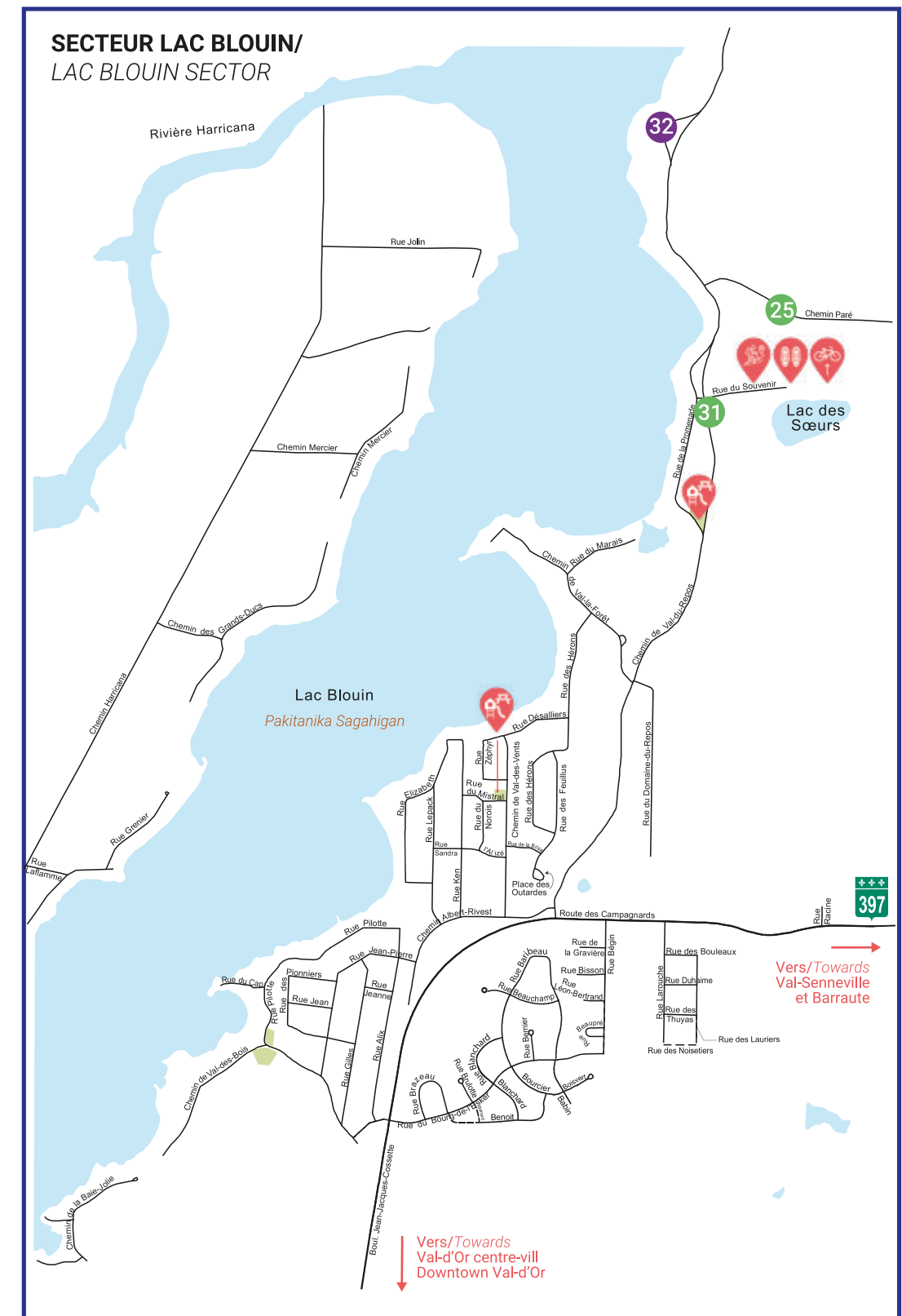
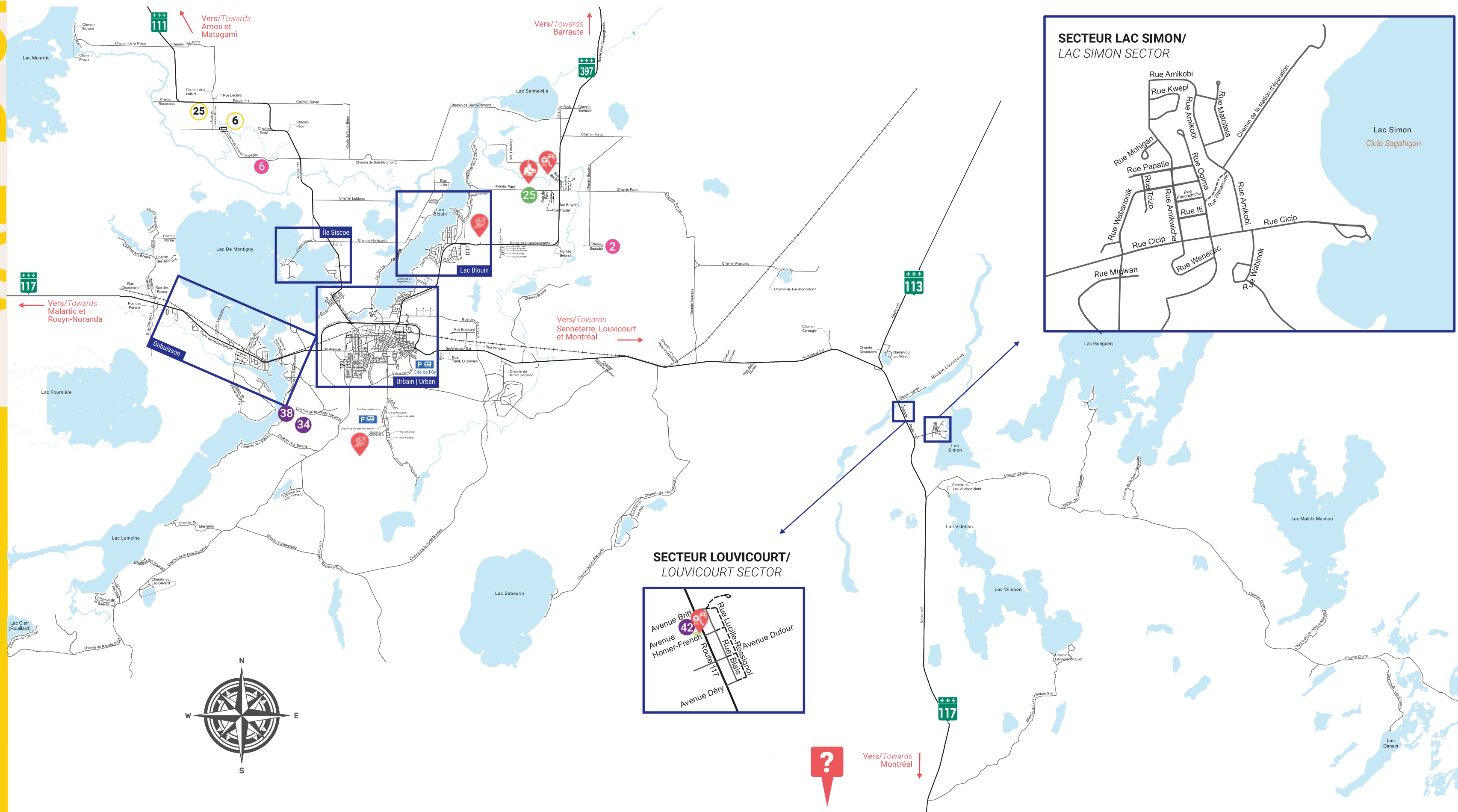
Bureau d'information touristique de Val-d'Or
1070, 3^e Avenue Est
Val-d'Or, Québec J9P 0J6

Vers/Towards
Senneterre, Louvicourt et Montréal

FORÊT RÉCRÉATIVE ET PARC AÉROPORTUAIRE/ RECREATIVE FOREST AND AIRPORT PARK

OU LA NATURE RENCONTRE LE DYNAMISME URBAIN
WHERE NATURE MEETS URBAN DYNAMIS

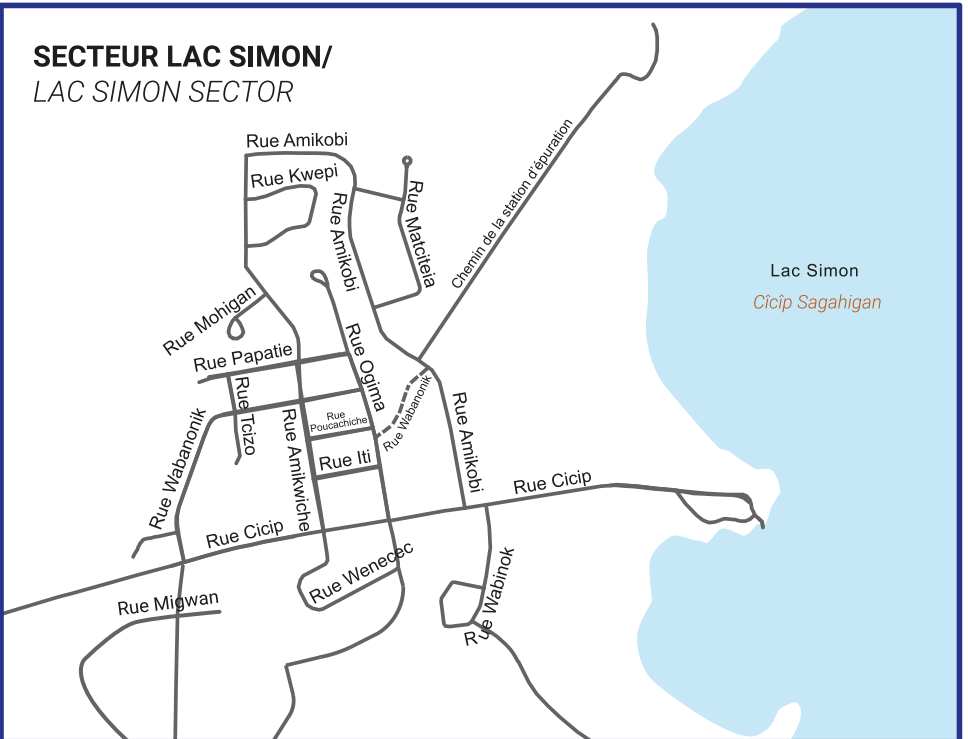
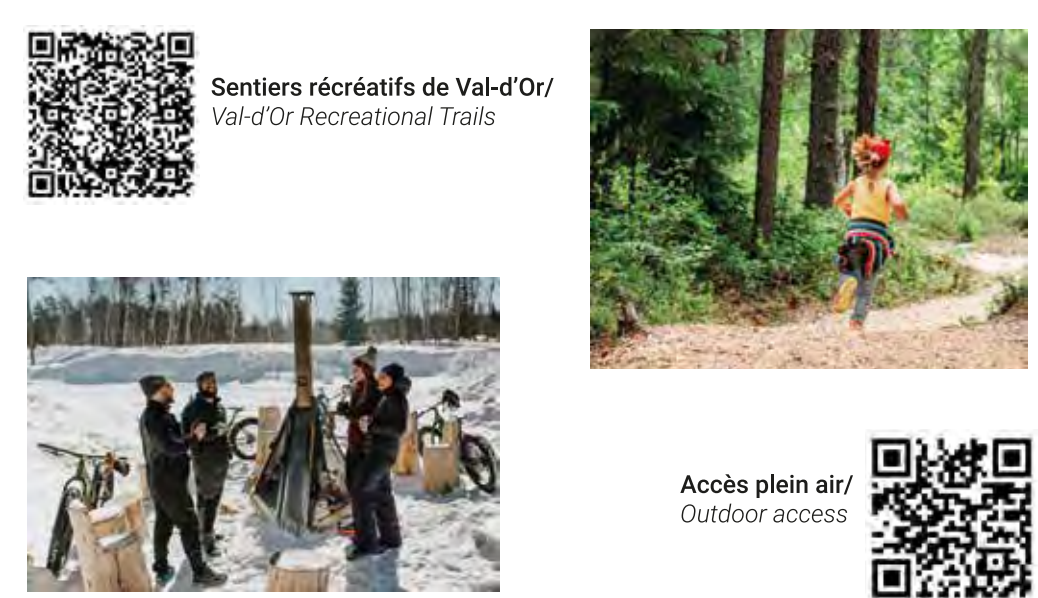




LÉGENDE / LEGEND
 Agrandissements/area enlarged
 Stationnement VR/Parking RV
 Rue projetée/Projected street

VIDANGES SANITAIRES / RV DUMPSTATIONS
Bureau d'information touristique de Val-d'Or / Visitor information center of Val-d'Or
 1070, 3^e Avenue Est • 819 824-9646 | 1 877 582-5367
Carrefour du Nord-Ouest
 1801, 3^e Avenue • 819 874-5593
Béric Sport de Val-d'Or
 50, 3^e Avenue • 819 825-5822

RAMPES DE MISE À L'EAU EN BÉTON / CONCRETE BOAT RAMPS
Marina Thompson de Val-d'Or / Marina Thompson from Val-d'Or
 33, rue de la Marina • 819 738-6004
Mise à l'eau publique de Val-d'Or, secteur Goldex / Val-d'Or public boat launch, Goldex sector
 Chemin de la Mine-Goldex
Mise à l'eau publique de Val-d'Or, secteur Blouin / Val-d'Or public boat launch, Blouin sector
 Rue du Quai



HÉRITAGE VAL-D'OR - CIRCUIT HISTORIQUE | HISTORIC CIRCUIT

CIRCUIT INSTITUTIONNEL | INSTITUTIONAL CIRCUIT

- 1 HÔTEL DE VILLE DE VAL-D'OR | VAL-D'OR CITY HALL
- 2 LA TOUR COMMÉMORATIVE | MEMORIAL TOWER
- 3 L'ACADÉMIE SAINT-SAUVEUR | SAINT-SAUVEUR ACADEMY
- 4 LA PREMIÈRE ÉCOLE DE BOURLAMAQUE | BOURLAMAQUE'S FIRST SCHOOL
- 5 L'HÔTEL DE VILLE DE BOURLAMAQUE | BOURLAMAQUE CITY HALL
- 6 LE PONT CHAMPAGNE DE VASSAN | CHAMPAGNE BRIDGE OF VASSAN
- 7 STATION DES FORCES CANADIENNES VAL-D'OR | CANADIAN FORCES STATION VAL-D'OR
- 8 PAQUINVILLE
- 9 DUBUISSON

CIRCUIT CULTUREL | CULTURAL CIRCUIT

- 10 ÉDIFICE CKVD | CKVD BUILDING
- 11 LA SALLE MAYFAIR | MAYFAIR DINE & DANCE
- 12 L'ÉDIFICE AUTHIER | AUTHIER BUILDING
- 13 LA BARRIQUE

CIRCUIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL | INDUSTRIAL AND COMMERCIAL CIRCUIT

- 14 LE CINÉMA PRINCESS | PRINCESS THEATER
- 15 HÔTEL VAL-D'OR | VAL-D'OR HOTEL
- 16 PIONNER STORE
- 17 COMMERCIAL BLOCK
- 18 LE CINÉMA CAPITOL | CAPITOL THEATER
- 19 L'ANCIENNE GARE DU CANADIAN NATIONAL DE VAL-D'OR | OLD CANADIAN NATIONAL STATION OF VAL-D'OR
- 20 LE QUAI DE SULLIVAN | SULLIVAN DOCK
- 21 LE CHÂTEAU D'EAU ET L'ANCIEN IMMEUBLE ADMINISTRATIF DE LA MINE SULLIVAN | THE WATER TOWER AND THE OLD ADMINISTRATIVE BUILDING OF SULLIVAN MINE
- 22 LE GARAGE BISANTE | BISANTE GARAGEE

CIRCUIT RELIGIEUX | RELIGIOUS CIRCUIT

- 23 GROTTÉ NOTRE-DAME-DE-LOURDES | NOTRE-DAME-DE-LOURDES GROTTO
- 24 L'ÉGLISE SAINT-SAUVEUR | SAINT-SAUVEUR CHURCH
- 25 L'ÉGLISE SAINT-EDMOND DE VASSAN | SAINT EDMOND CHURCH OF VASSAN
- 26 L'ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-FATIMA | NOTRE-DAME-DE-FATIMA CHURCH
- 27 L'ÉGLISE ANGLICANNE ST-ANDREWS | ST-ANDREW ANGLICAN CHURCH
- 28 L'ÉGLISE UKRAINIENNE | UKRAINIAN CHURCH
- 29 L'ÉGLISE ORTHODOXE RUSSE | RUSSIAN ORTHODOX CHURCH

CIRCUIT LAMAQUE | LAMAQUE CIRCUIT

- 30 LE VILLAGE MINIER DE BOURLAMAQUE | BOURLAMAQUE MINING VILLAGE
- 31 L'AUBERGE L'ORPAILLEUR | L'ORPAILLEUR INN
- 32 LA MAISON DE PENSION ET LA CAFÉTÉRIA | THE BOARDING HOUSE AND THE CAFETERIA
- 33 L'HÔPITAL | THE HOSPITAL
- 34 LA RÉSIDENCE DES INVITÉS | THE GUEST HOUSE
- 35 LES MAISONS DES DIRIGEANTS | THE MANAGERS' HOUSE

CIRCUIT SPORT ET NATURE | SPORT AND NATURE CIRCUIT

- 36 LE PALAIS OLYMPIQUE | THE PALAIS OLYMPIQUE
- 37 LA SOURCE GABRIEL | GABRIEL SPRING SITE

Calendrier complet
 tourismevaldor.com

ÉVÉNEMENTS

